



AKADEEMILISE KIRJANDUSÜHINGU TOIMETUSED

II

# KUNSTIAJALOO OSKUSSÕNASTIK

TARTUS 1927

Akadeemilise Kirjandusühingu Toimetused II

# Kunstiajaloo oskussõnastik

Tartus 1927

Trükikoda Ed. Bergmann, Tartus.

Kunstiajaloo õppevahend

---

Trükikoda Ed. Bergmann, Tartus.

## Eessõna.

Kunstiajaloo oskussõnastikku trükkis avaldades peab Akad. Kirjandusühingu Kujutava Kunsti Osakond sügavat tänu avaldama kõige pealt hr. lektor J. V. Veski'le, kelle töö käesolev sõnastik õieti peasjalikult on; ka prl. E. Markus'ele ja prl. H. Saarmann'ile ning h-radele A. Anni, J. Mägiste, A. Oras, M. Pukits, G. Saar ja V. Vaga võlgneb Kujut. Kunsti Osakond tänu lahke kaasabi eest.

Käesoleval kujul esineb sõnastik loomulikult esialgsena ja trükki-toimetajad on teadlikud tema puudustest. Ses mõttes pöördakse siinkohal kõigi asjast huvitatute poole palvega lahkesti arvustusi, täiendusi, parandusi ja uusi ettepanekuid saata aadressil: V. Vaga, Tartu, Kunstiajaloo kabinett, Lai t. 36.

**Akadeem. Kirjandusühingu  
Kujutava Kunsti Osakond.**

**A.**

**Abecken** — nurkama  
**Abendmahl** — õhtusööm  
**abfasen** — servistama  
**abgebösch** — lāngutatud  
**abgetreppt** — astendatud  
**Abhängling** — ripp-pāis  
**abkehlen** — rihvama  
**Ablauf (der Säule)** — sambla üläsiire  
**Ablofung** — loodimine  
**Abnahme v. Kreuz** — ristiltvõte  
**abrunden** — ümmardama  
**Abschnittgraben** — sisekraav (lossis)  
**Abstufung** — varjundus, varjundamine  
**abwalmen** — kelbastama  
**Achromasie (Farblosigkeit)** — värvitus  
**Achse** — telg  
**Achsenneigung** — teljekalle  
**Adlerdach** — leepkatus  
**Akanthus** — akantus  
**Akroterie** — akroteer  
**Altaraufsatz** — altaripäälmik  
**Altarkrönung** — altari ülapāilis  
**Altarplatte** — altariplaat  
**Altarschrein** — altarikapp  
**Altartisch** — altarilaud  
**Altartuch** — altarikate  
**Altertümer** — muistised  
**Ambo** — ambon  
**Analoj (Standpult)** — seisupult  
**Anbau** — juurdeehitus; juurdeehitis  
**Anbetung der Weisen** — tarkade kum-  
 mardamine  
**Anlage** — kavatis  
**Anlauf (d. Säule)** — samba alasiire  
**anrussen** — nõetama  
**Ansatz** — alge  
**Ansicht** — vaat [vaadu]

**Anten** — andid  
**Antentempel** — antidetempel  
**Apsis, Apside** — apsiid  
**Aquatinta** — akvatinta  
**Arabeske** — arabesk  
**Arbeit, eingelegte** — panustöö  
**Arbeit, getriebene** — kohris, kohrustöö  
**Architektur, fingierte** — pettarhitek-  
 tuur  
**Architrav** — arhitraav  
**Archivolte** — arhivolt  
**Arkade** — arkaad, kaarestik  
**Arkadenbogen** — arkaadikaar  
**Armleuchter** — harulühter  
**Aschenkiste** — põrmukast  
**Astwerk** — oksastik  
**Atlanten** — atlandid  
**Ätzdruck** — söövitustrükk  
**ätzen** — söövitama  
**Ätzgrund** — söövituspind, -ala  
**Ätzwasser** — sööviti, söövitusvesi  
**aufhören, auflichten** — heletama  
**aufrauen** — karestama  
**Aufriss, Riss** — joonis  
**Aufsatz** — päälmik  
**aufsetzen** — päälendama  
**aufstehen** — taas suurendama; taasuu-  
 rendus  
**Auge des Kuppeis** — kupli ava  
**Ausbuchtung** — mõhk [mõha]  
**Auskerbung** — täkis, täkkimine  
**Ausladung** — ulend  
**Auslucht** — ulgmik  
**Ausschuss** — ulgkord  
**Aussprengverfahren** — irdemenetlus  
**Austuschen** — katmine (värviga)

**B.**

**Bahnenmauerwerk** — vööt müüristik  
**Baldachin** — baldahiin, rääst [-tu]

**Balkenkopf** — palgipāis  
**Balustrade** — tulbandik

**Bandgeflecht** — paelpalmik  
**Bandgesims** — paelsimss  
**Bandornamentik** — paelornamentika  
**Bandrolle, Spruchband** — sõnalint  
**Banksockel** — pinksokkel  
**Basis** — alus, baas  
**Basrelief** — madalreljeef  
**Bastei, Bastion** — bastion  
**Bau** — ehitis (asi); ehitus (tegemine)  
**Baugerüst** — telling  
**Bauhütte** — meistristu  
**Baumass, Werkmass** — ehitusmõõt  
**Befensterung** — akendus  
**Beffroi, Bergfried** — pätorn  
**Beichtstuhl** — pihitool  
**Beinhaus** — luukamber  
**Beiwerk** — lisandik  
**beizen** — peitsima, lõigutama  
**Bekrönung** — ülapäälis  
**Besatzplättchen** — naastud, kate-  
naastud  
**Beschauezeichen** — märgis  
**Beschlag, Applike** — päalistis  
**bechlagen** — päalistama  
**Betchor** — palveväär [-ri]  
**Bettdach, Betthimmel** — voodirääst [-tu]  
**Beweinung Christi** — Kristuse halistus,  
taganutmine  
**bewerfen** — varpima, krohvima  
**Bewurf** — varp [-bi], krohv  
**Bilderhandschrift** — piltkäsikiri  
**Bi'derkapitel** — kujukapiteel  
**Bildsäule** — püstkuju  
**Bildzauber** — kujundinõidus  
**Bindemittel** — liidis, liitmisaine  
**Binder** — otskivi  
**Birnstab** — pirnvõõt  
**Biskuitporzellan** — biskviitportselan  
**Blätterstab** — lehtvõõt

**Campanile** — kampaniil  
**Cella** — tsella  
**Chinoiserie** — hiinus, hiinapärasus  
**Chor** — koor  
**Chorschluss** — koorilõpmik  
**Chorschranke** — koorivõrend

**Dachboden** — pööning  
**Dacherker** — uuktuba, ärkel  
**Dachfirst** — katusehari  
**Dachkamm** — iluhari

**Blattmuster** — lehtmotiiv, lehtmuster  
**Blattreihe** — lehtrida  
**Blattwerk** — lehistu  
**blank** — haljas  
**Blendarkaden** — petikkaarestik  
**Blendbogen** — petikkaar  
**Blende** — petik  
**Blockbau** — rõhtpalkehitis  
**Blockbuch** — puulõikraamat  
**Blockhaus** — rõhtpaikmaja  
**Blumengehänge** — vanik  
**Bogen** — kaar  
**Bogen, gestelzter, überhöhter** —  
kempkaar  
**Bogenfeld** — kaareväli  
**Bogenfries** — kaarfriis  
**Bogengang** — kaarkäik  
**Bogenlaibung** — kaarepalestik  
**Bogenstirn** — kaarepale  
**Bordüre** — bordüür, veeris  
**Böschung** — läng [-gu], langus  
**Bossagequadern** — rustika  
**bossieren** — voolima vahast, bosseerima  
**Breitseite** — laikül  
**Briefmaler** — kirjamaalija  
**Briefmalerei** — maalkiri  
**Bruchstein** — kildkivi  
**Bruchsteinmauer** — kildkivimüür  
**Brückenkopf** — sillapäis [-e]  
**Brunnenhaus** — kaevmaja  
**Brustbild** — rinnakujutis  
**Brüstung** — rinnatis  
**Brüstungsfeld** — rinnatisväli  
**Bündelpfeiler** — kimp-piit  
**Burg** — linnus, loss, kants  
**Busen, Busung** — kumerus  
**Büste** — büst, rindkuju  
**Butzenscheibe** — mauruut

## C.

**Chorstühle, Chorgestühl** — kooritoolis-  
tik  
**Chorumgang** — koori-ümbriskäik  
**Crenelierung (Zinnen)** — sakendus,  
sakmestik

## D.

**Dachkehle** — katuserihv  
**Dachreiter** — haritorn  
**Dachrinne** — katuserenn  
**Dachstuhl** — katusekere, katusekandmik

Dachziegel — katusetellis  
 Deckfarbe — katevärv  
 Deckplatte, Abakus — kateplaat, abakus  
 Dielenköpfe, Tropfenplatte (mutuli) —  
 tilkplaat, muutulid  
 Dienst — turp [-ba]  
 Diptychon — diptühon, kaksiklaid  
 Docke (Dogge), Baluster — tulband  
 Dom — toomkirik  
 Doppelchor — kaksiskoor  
 Doppelfenster — kaksisaken  
 Doppelkapelle — kaksiskabel  
 Doppelkirche — kaksiskirik  
 Doppelkreuz — kaksisrist  
 Doppelwürfelkapitell — kaksiskuup-  
 kapiteel  
 Draperie — voldistik

Drehscheibe — keder  
 Dreiabsidenschluss — kolme apsiidiga  
 löpp  
 Dreiblatt — kolmikleht  
 Dreibogen — kolmikkaar  
 Dreieinigkeit — kolmainus  
 Dreinase — kolmiknibu  
 Dreipass — kolmsiirus  
 Dreischenkel — kolmiklook  
 dreischiffig — kolmelööviline  
 Dreisitz — kolmikiste  
 Dreiviertelsäule — kolmneljandiksamm  
 Dreizack — kolmikharu  
 Drücker — kateilustus  
 Dübeldiele — pulgatud põrand  
 Durchdruckverfahren — läbisurvang;  
 läbisurumenetus

## E.

Echinus (Pfuhl) — ehiin  
 Eckblatt — nurgaleht  
 Eckstück — nurgis  
 Ecktrompe — nurkvõlv  
 Eierstab — munavõõt  
 Einknickung — nivend  
 einlegen — panustama  
 einzapfen — tappi panema  
 Empore — väär [-i]

engsäulig — tihesambune  
 Entasis — paisutis  
 Entlastungsbogen — kergenduskaar  
 Epitaph — epitaaf  
 Erker — ärkel, uuk [-ga]  
 Eselsrückenbogen — roodkaar  
 Evangelistenzeichen — evangelisti-  
 sümbol  
 Extrados, Bogenrücken — kaareselg

## F.

Fächergewölbe — lehvikvõlv  
 Fachwerkhaus — põrgastikmaja  
 Faksimile — faksiimile  
 Faltenkapitell — völtkapiteel  
 Farbe, gebrochene — varjundatud värv  
 Farbe, gesättigte — küllasvärv  
 Farbe, ungebrochene — puhasvärv  
 Farbenskala — värviastrik, värviskaala  
 Fase — servis [-se]  
 Faserung — servistus  
 Fassade — fassaad, esikülg  
 fassen, einfassen — oterdama  
 Fassung, Einfassung — otter, otra  
 Fayence — fajanss  
 Fenster, dreifaltiges — kolmikaken  
 Fensterbank — aknalaud  
 Fensterfläche — aknapind  
 Fensterkreuz — aknaristmik  
 Fensterlaibung — aknapalestik  
 Fensterlicht — akna lävis  
 Fenstermauer — aknasmüür  
 Fensterrose — roosaken

Fensterwerk — aknastik  
 fernsäulig — hõresambune  
 Festtagsseite — pidupäevakülg  
 Fette, Pfette — roov  
 Fiale — fiaal  
 Fibel — sõlg  
 Firstziegel — harikivi  
 Fischblase — kalapõis  
 Flachbild — lamekuju  
 Flachbogen — lamekaar  
 Flachdecke — lamelagi  
 Flachdruck — lametrükk  
 Flächenkunst — pinnakunst  
 Flachrelief — madalreljeef  
 Flammenstil — leekstiil  
 Fliese — paasik  
 Fluchtlinie — pagujoon  
 Fondporzellan — foonportselan  
 Formensprache — vormiväljendus, vor-  
 mikõne  
 Formpunzen — vormitõpits  
 Formschneider — vormilõikaja

Formschnitt — vormilõik (asi); vormilõige (tegevus)  
 Freilicht-, Hellmalerei, Pleinair — vabaõhumaal, plenäär  
 Freiskulptur — irskulptuur  
 Freistützen — vabatoed  
 Freitreppe — välistrepp  
 Freskomalerei — freskomaal, fresk  
 Frittenporzellan — pehmeportselan

Fuge — jamand  
 fügen, sich — jamanduma  
 Füllfigur — täidendkuju  
 Füllhorn — küllusesarv  
 Füllung — täidis  
 Füllwerk — täidendmüür  
 Fundament — alusmüür  
 fünfschiffig — viielööviline

## G.

Garbrand — täispõle  
 Gebäk — talastik  
 Geflecht — palmik  
 Gegenstück — paarik  
 geknickt — nivendatud  
 gekuppelt — paaristatud  
 Geländer — käsipuustik  
 Gemme — gemm, nikerkivi  
 Genre — olund  
 Genremalerei — olundimaal  
 Gericht, jüngstes — viimsepäeva-kohus  
 gerieft — kiitsiline  
 Geriemsel — põimik  
 Gesetzstele — seadusteel  
 Getäfel — tahveldis  
 Gewandstil — rüüstiiil  
 Gewölbe — võlv  
 Gewölbeansatz — võlvialge  
 Gewölbe, figuriertes — figuurvõlv  
 Gewölbejoch — võlvik  
 Gewölbekappe — võlvisiil [-u]  
 Giebel — viil [-u]  
 Giebel, gebrochener — murdviil [-u]

Giebelbogen — viilkaar  
 Giebelfeld — viilväli  
 Glasfluss, Email — klaassulatis, email  
 Glasur — glasuur, varp [-bi]  
 gliedern — liigendama  
 Gliederung — liigendus  
 Glockenkapitell — kellkapiteel  
 Glockenleiste — kell-liist  
 Glockenstuhl — kellakandmik  
 Gnadenbild — imetegev kuju  
 Götzenbild — ebajumalakuju  
 Grabstichel — uurits  
 granulieren — sõmerdama  
 Grat — rood [roo]  
 Grubenschmelz — uurmesulatis, uurme-email  
 grundieren — põhjutama  
 Grundriss — põhijoonis  
 Graveur — graveerija  
 Gurtbogen — vöödekaar, võlvivööde  
 Gurtgesims — vöödesimms  
 Guss — valatis  
 Gussmauer — valatismüür

## H.

Hakenkreuz — haakrist  
 Halbkuppel — poolkuppel  
 Halbsäule — poolsammas  
 Halbschicht — poolkivi-kihitis  
 Hallenkirche — kodakirik  
 Handzeichnung — käsijoonistus  
 Hängekuppel — ripp-kuppel  
 Hängeplatte — ulgplaat  
 Harnisch — raudrõivastus  
 Hartporzellan — kõvaportselan  
 Haube — tanund  
 Hauptschiff — pealööv  
 Hausteine — raidkivi  
 Heimsuchung Mariä — Maarja külastus  
 Helldunkel — valgus-vari  
 Helm — kiiver  
 Helmspitze — kiivritipp

Herme — herm  
 Hintergrund — taga-ala  
 Hinterhalle — tagakoda  
 Hochaltar — pää-altar  
 Hochdruck — kõrgtrükk  
 Hochrelief — kõrgreljeef  
 Hochrenaissance — täis-, kõrgrenessanss  
 Hochschiff — kõrglööv  
 Hohlform — õõsvorm  
 Hohl-guss — õõsvalatis  
 Hohlkehle — süvarihv  
 Hohlrelief — nõgureljeef  
 Hohlziegel — õõstellis  
 Holzschnitt — puulõik (asi); puulõige (tegevus)  
 Hufeisenbogen — hoburaudkaar  
 Humpen — kaaskarikas



**Intarsia** — intarsia, puumosaiik

## I.

## K.

**Kachel** — kahhel, kahvel  
**Kämpfer** — talum  
**Kämpferaufsatz** — talumpäälmik  
**Kämpferlinie** — talumjoon  
**kannelieren** — kanneleerima  
**Kannelüre** — kannelüür  
**Kapelle** — kabel  
**Kapellenjoch** — kabelirake  
**Kapellenkranz** — kabelitepürg  
**Kapellenschiff** — kabellööv  
**Kapitelsaal** — kapiitlisaal  
**Kappe** — siil [-u]  
**Karnies** — karniis  
**Kartusche** — kartuš, ehisraam  
**Karyatide** — karüatiid  
**Kehle** — rihv  
**Kehlleiste** — rihvliist  
**Kelchkapitell** — karikkapiteel  
**Kerbschnitt** — täkklöige, täkkimine  
**Kern** — tuumik  
**Kettenpanzerhemd** — rõngrüü  
**Kielbogen** — andurkaar  
**Kirchenkasten** — kirikukast  
**Kirchhof** — surnuaed, kalmistu, kirikuaed  
**Klausur** — klausuur  
**Kleebblattbogen** — ristikkaar  
**Kleinkünste** — väikekunstid  
**Kleinmeister** — väikemeister  
**Kleinplastik** — väikeplastika  
**Knauf** — pungis  
**Knickgiebel** — nivendviil [-u]  
**Knickpyramide** — nivendpüramiid  
**Kniesstück** — põlvikujutis  
**Knochenporzellan** — luuportselan, inglise portselaan  
**Knospenkapitell** — pungkapiteel

**Knotensäule** — sõlmsammas  
**Kompositsäule** — komposiitsammas  
**Konche** — konh [-hi]  
**Konsole** — konsool  
**Korbbogen** — korvkaar  
**Korbkapitell** — korvkapiteel  
**Korenhalle** — immekoda  
**Korn** — sõmer  
**Krabbe** — krabi  
**Kragstein** — ulgkivi  
**Kranzgesims** — pärgsimss  
**Krater** — kraater  
**Kreuzarm** — ristharu  
**Kreuzblume** — ristliilik  
**Kreuzdach, Kreuzgiebeldach** — ristviilkatus  
**Kreuzgang** — ristikäik  
**Kreuzgewölbe** — ristvõlv  
**Kreuzigung** — ristilöömine, ristilöödud  
**Kristus**  
**Kreuzkirche** — ristkirik  
**Kreuz- und Gegenschraffierung** — ristviirutis  
**Kreuzungsbogen** — ristluskaar  
**Kronleuchter** — kroonlühter  
**Krypta** — krüpt  
**Küchenstück** — köök-kujutis  
**Kugelfries** — kerafriis  
**Kultusbild** — pühapilt  
**Kunst, angewandte** — rakendus kunst  
**Kunstdruck** — kunsttrükk  
**Kunstgewerbe** — kunstkäsitöö  
**Kunstkammer** — kunstikamber  
**Künstlerabdruck** — kunstnikutrükis  
**Kupferstich** — vaskuurend

## L.

**Lagerfuge** — rõhtjamaand  
**Laibung** — palestik  
**Laienaltar** — võhikualtar  
**Langbau** — pikk-ehitis  
**Längengurt** — pikivööde  
**Längenschnitt** — pikilõik  
**Langhaus** — pikihoone  
**Langschiff** — pikilööv

**Laterne** -- latern  
**Laube** — kaaristu  
**Laubengang** — kaaristikäik  
**Laubwerk** — lehisornament  
**Läufer** — külgekivi  
**Laufgang, Zwerggalerie** — ehisgalerii, kääbusgalerii  
**lavieren** — laavima, laveerima

**Ledermosaik** — nahkmosaiik  
**Legierung** — liitsulatis  
**Lehmdichtung** — savitäide  
**Lehrgerüst, Lehrbogen** — võlvitelling  
**Leib** — sirg [siru]  
**Leichtentuch** — surilina, suripalakas  
**Leidensgruppe** — kannatusgrupp,  
 kannatlased  
**Lettner** — vahevõra  
**Lichtdruck** — valgustrükk  
**Lichte, das** — välu  
**Lichter** — helend  
**Lichtgaden** — valgmik

**Licht- und Tonmalerei** — valguse- ja  
 toonimaal  
**Liebesgarten** — lemaed  
**Linearperspektive** — joonperspektiiv  
**Linienfluss** — joonevool  
**Linienmanier** — joonetamismaneer  
**Linienstich** — joonuurend  
**Lisene** — liseen  
**Lithographie** — litograafia, kivitrükk  
**Lochpunzen** — augutäpits  
**Lokalfarbe** — lokaalvärv  
**Luftziegel** — õhutellis  
**Lukarne** — lukarn

## M.

**Mache** — tehnika, tegulaad  
**Majolika** — majoolika  
**Malerbücher** — maaliraamatud  
**Maleremail** — maal-email  
**Maler-Stecher** — kunstnik-graveerija  
**Malerei, enkaustische** — enkaustiline  
 maal, vahamaal  
**Malgrund** — maalipõhik  
**Mandorla** — mandorla  
**Manierist** — manerist  
**Mantelmauer** — katemüür  
**Marinestück** — merekujutis  
**Massstab** — mõõtkava  
**Masswerk** — raamistik  
**Mastaba** — mastaba  
**Matrize** — matriits  
**Mauer, geböschte** — kaldmüür  
**Mauerfläche** — müüripind

**Mauerverband** — müüriüide  
**Mauerwerk** — müüristik  
**Medaillon** — medaljon  
**Messbuch** — missaraamat  
**Messgerät** — missariistad  
**Messgewand** — missarüü  
**Messkelch** — missakarikas  
**Mezzanin** — poolkord, mezzanino  
**Milchglas** — piimklaas  
**Mittelpfeiler** — keskpiit  
**Mittelschiff** — keskklõöv  
**Monstranz** — monstrants  
**Moschee** — mošee  
**Muschelgewölbe** — orvandvõlv  
**Muschelstil** — orvandstiil  
**Muschelwerk** — orvastik  
**Muttersäule** — tuumsammas

## N.

**Nachdunkeln** — tumenemine; tumenema  
**Nadelbüschel** — nõelastu  
**nahsäulig** — lähissambune  
**Näht** — õmblus  
**Nase** — nibu  
**naturfern** — loodusevõõras  
**naturnah** — looduselähine

**Netzgewölbe** — võrkvõlv  
**Netzwerk** — võrgustik  
**Neubau** — taasehitis  
**Nimbus** — särapärg  
**Nische** — niš, orb [orva]  
**Nordschiff** — põhjalõöv

## O.

**Oberbau** — ülaehitis  
**Oberchor** — kõrgkoor  
**Oberlicht** — ülavalgus, üla-aknad  
**Oberschwelle** — ülalävi  
**Ochsenauge** — härjasilm

**Orgelbühne** — oreliväär  
**Orientierung** — orienteerumine  
**Originalrand** — originaalveerik  
**Ortband** — tupeotsik

## P.

Palette — palett, värvilaud  
 Palettenmesser — värvilabik, paleti-  
 labik  
 Palmenkapitell — palmkapiteel  
 Panzer — soomusrüü  
 Pass — siirus  
 Passform — siirusvorm  
 Passionswerkzeuge — kannatus-ese-  
 med  
 Paste — past [-i]  
 pausen — läbi joonestama  
 Pechnase — piginukk [-nuki]  
 Perlpunzen — pärlitäpits  
 Perlstab — helmisvööd  
 Pfefferbüchse (garita) — gariit  
 Pfeiler — piit  
 Pfeilerwand — piidassein  
 Pfeilerwerk — piidastik  
 Pflanzensäule — taimsammas

Quaderwerk — kantkivik  
 Querarm — ristirõht  
 Querdach — ristkatus

Radieren — viretama  
 Radiernadel — viretusnõel  
 Radierung — viretis, ofort  
 Rahmenwerk — raamik  
 Ranke — väanis  
 Rankenwerk — väänistu  
 Raumentwicklung — ruumiareng  
 Raumkunst — ruumikunst  
 Raumtiefe — ruumisügavus  
 Raumwirkung — ruumimõju  
 Rautenfries — ruutfriis  
 Rautengeflecht — ruutpalmik  
 Rautengewölbe — ruutvõlv  
 Regentenstück — esinikkujutis  
 Reif — võru  
 Reifrock — võruseelik  
 reihen — ridama  
 Reihung — reastis  
 Reisser — joonestaja  
 Relief — reljeef  
 Relief, durchbrochenes — avane reljeef  
 Relief, umrissenes — kontuurreljeef  
 Relief, versenktes — süvareljeef  
 Reliefzierat — reljeef-ilustus, ehe  
 Riefelung — kiitsistamine; kiitsistis

Pfosten, alte u. junge — pää- ja  
 kõrvalpostid  
 Piedestal — pjestaal  
 Platte — plaat  
 Plinthe — plint  
 Polychromie — mitmevärvsus  
 Portal — portaal  
 Portalvorhalle — portaal-eeskoda  
 Porzellanmarke — portselanimärk  
 Probedruck — proovtrükk  
 profiliert — profiileeritud  
 Profilierung — profiileering  
 Pultdach — pultkatus  
 Punktiermanier — pistmaneer  
 Punzen, der — täpits  
 punzen — täpistama  
 Putte — putt  
 putzen — puhastama  
 Pylon — püloon

## Q.

Quergurt — ristivööde  
 Querhaus — ristihoone  
 Querschiff — ristilööv

## R.

Riese — nõsu  
 Ringhalle — sõrkoda  
 Ringmauer — ringmüür  
 Rinne — renn  
 Rinnleiste — nõriliist  
 Rippe — roie [roide]  
 ritzen — riipima  
 Ritzzeichnung — riipjoonis  
 Rohziegel — plonn, toorestellis  
 Rollenfries — silinderfriis  
 Rosette — roset  
 Rost — sova  
 Rotgiesser — vasevalaja  
 Rotschmied — vasesepp  
 Rücklage, Rücksprung — taand  
 Rundhau — ümmarehitis, ümmarhoone  
 Rundfenster — ümmaraken  
 Rundgiebel — ümmarviil  
 Rundpfeiler — ümmarpiit  
 Rundplastik — ümmarplastika  
 Rundstab — kumervööd  
 Rundtempel — ümmartempel  
 Rune — ruun [-i]  
 Rüstung — kaitserõivastus

## S.

- Sägenzahnverzierung** — saehammas-  
kaunistis  
**Sakramentshäuschen** — sakramendiorb  
**Sakristei** — käärkamber  
**Satteldach** — rübikatus  
**Säule** — sammas  
**Säule, gewundene** — keerdsammas  
**Säulenhals** — sambakael  
**Säulenknäuf** — sambapungis  
**Säulenordnung** — sambalaad, -stiil  
**Säulenpfeilerbasilika** — sammaspiit-  
basilika  
**Säulenstellung** — sammastejärjestus  
**Säulenstuhl, Stylobat** — stülobaat  
**Säulentrommel** — sambarummis  
**Säulenweite (Interkolumnium)** — sam-  
bavahe  
**schaben** — kõõbima  
**Schaber** — kõõvits  
**Schabkunst, Mezzotinto** — kõõbekunst  
**Schachbrettmuster** — malelaudmuster  
**Schaft** — tüves  
**Schaftring** — tüvesevõru  
**Schalldeckel** — kõlaräästas  
**Schalloch** — kõla-ava  
**Schattenriss, Silhouette** — varijoonis,  
siluett  
**Scheibenornament** — ketasornament  
**Scheidebogen** — vahekaar  
**Scheidemauer** — vahemüür  
**Scheinkuppel** — petikkuppel  
**Scheintür** — petikuks  
**Scheitel** — kiird [kiiru]  
**Scheitelpunkt** — kiirdpunkt  
**Schiessscharte** — laskepilu  
**Schiff** — lõöv  
**Schiffstauverzierung** — kõisehis  
**Schildbogen** — kilpkaar  
**Schindeln** — sindlid  
**Schlagschatten** — heitevari  
**Schlitz** — pilu  
**Schlussstein** — päiskivi  
**Schmalseite** — ahaskülg  
**Schmelzfarbe** — vaapvärv  
**Schmerzensmann** — kannatav Kristus,  
Kannataja  
**Schmerzensmutter** — kannataja Ema  
**Schnitzwerk** — nikerdis  
**Schnörkel** — keerund  
**Schraffierung** — viirutus ; viirutis  
**Schrotmanier** — täppmaneer  
**Schuppenmuster** — soomusmuster  
**Schwarzlot** — mustsulatis  
**Sehwinkel** — vaatenurk  
**Seitenpfeiler** — kõrvalpiit  
**Seitenschiff** — külglõöv  
**Siegelzylinder** — silinderpitsat  
**Signet** — kirjastusmärk  
**Silberstift** — hõbepliats  
**Sockel** — sokkel  
**Spannweite** — vaksus  
**Sparren** — sarikad  
**Sparrenwerk** — sarikkond  
**Spätrenaissance** — hilisrenessanss  
**Spiegelgewölbe** — peegelvõlv  
**Spielbein** — jõudejalg  
**Spirale** — spiraal, keerits  
**Spitzbogen** — teravkaar  
**Spitzbogen, überhöhter** — järsk terav-  
kaar  
**Spitzbogen, gedrückter** — leep teravkaar  
**Sprossenwerk** — rõhtvarvistik  
**Stabwerk** — varvistik  
**Stabkirche** — püstpalkkirik  
**Staffelei** — tugim  
**Staffeleibild** — tugim-maal  
**Stalaktitengewölbe** — stalaktiitvõlv,  
purikvõlv  
**Standbein** — nõjajalg  
**stechen** — uurendama  
**Steingut** — kivisau  
**Steinmetz** — kivitäksur  
**Steinmetzzeichen** — täksurimärgis  
**Steinschneidekunst, Glyptik** — kivi-  
lõikekunst  
**Steinzeug** — kiviriistad  
**Sterngewölbe** — tähivõlv  
**Stich** — uurend  
**Stichbogen** — segmentkaar  
**Stichkappe** — süvasiil  
**Stilleben** — kaidis  
**Stoffdruckverfahren** — riideläbi-  
suru-menetus, riideläbisurvang  
**Stossfuge** — püstjamand  
**Strebebogen** — tugikaar  
**Strebepfeiler** — tugipiit  
**Strebewerk** — toestik  
**Streiflicht** — riivvalgus  
**Streumuster** — hajamuster  
**Stromschicht** — sakkfriis  
**Studie** — etiüd  
**Studienblatt** — etiüd-leht  
**Stufenpyramide** — astmikpüramiid  
**Sturz** — päälis

Sturzrinne — kaldrenn  
 Stütze — tugi  
 Stützenwechsel — toevaheldus

Stützmauer — tugimüür  
 Südschiff — lõunalööv

## T.

Tafelmalerei — tahvelmaal, tahvelmaali-kunst  
 Taufbecken — ristimisvaagen  
 Taufstein — ristimiskivi  
 Technik, chryselephantine — krüsele-fantiintehnika, kuldelevandiluu-tehnika  
 Textilkunst — tekstiilkunst  
 Tierstück — loomakujutis  
 Tierzauber — loomanõidus  
 Tonnengewölbe — silindervõlv  
 Tonpunzen — toonitäpits  
 Töpferei — pottsepis  
 Torso — torso

Totlaufen — äkklõpp  
 Tragaltar — kandealtar  
 treiben — kohrutama  
 Triglyph — triglööf  
 Triptychon — kolmiklaid, triptühon  
 Triumphbogen — triumfkaar  
 Triumphkreuz — triumfrist  
 Trockenstiftzeichnung — kuivnõeljoonis  
 Trommel, Tambour — rummis  
 Türklopfer — uksekoputi  
 Turmhelm — tornikiiver  
 Türzauber — lävenõidus

## U.

Überfangglas — kahelisklaas  
 Übergangsstil — üleminekustiil  
 überkleiden — üle vooderdama  
 Unterbau — alaehtus, -tis

Unterglasur — alusglasuur, alusvaap  
 unterschritten — koldastatud  
 Urne — urn

## V.

Verband — liide [liitme]  
 Verglühbrand — nõrkpõle  
 Verjüngung — ahendumine  
 Verkröpfung — võnksiire, võnksiirdu-mine  
 Verkündigung — ennustus  
 Verkürzung — lühendus  
 verschalen — koorutama  
 Verschalung — koorutis  
 Verzierung, laufende — kulgkaunistus  
 Vierblatt — nelikleht

Vierpass — nelisiirus  
 Vierung — nelitis  
 Vollsäule — täissammas  
 Volute — voluut, rullis  
 Vordergrund — esiala  
 vorgelagert — eendatud  
 Vorhalle — eeskoda  
 Vorkragung — ulg  
 vorspringen — eendumas  
 Vorsprung — eend

## W.

Walmdach — kelpkatus  
 Wandelaltar — pöörd-tiibaltar  
 Wandverkleidung — seinakatestus  
 Wassersschlag — veeheidis  
 Wasserspeier — veesülit  
 Wasserzeichen — paberimärgis  
 Wehrgang — turbkäik  
 Wehkessel — pühaveenõu  
 Weihwedel — pühaveepintsel

Wendeltreppe — keerdtrepp  
 Werktagsseite — argipäeva-külg  
 Widerlager — toend  
 Wimberg — vimperg, ehisviil  
 Winkeltrompe — orbvõlv  
 Wölbung — võlving, võlvumus  
 Wulst — mõigas  
 Würfelkapitell — kuupkapiteel

## Z.

Zackenstil	— sakkstiil	Ziersäule	— ehissammas
Zahnschnittgesims	— hammassimss	Zierstab	— ehisvööt
Zangenfries	— tangisfriis	ziselierern	— tsiseleerima
Zapfen	— tapp [-i]	Zisterne	— tsistern
Zellenschmelz	— kärgsulatis, kärgemal	Zopfstiel	— palmikstiil
Zeltdach	— telkkatus	Zugbrücke	— tõstesild
Zentralanlage	— keskkavatis	Zugstangen	— riisk [riisa]
Zentralbau	— keskehitis	Zwickel	— vikkel
Zickzackfries	— siksakfriis	Zwickelgewölbe	— vikkelvõlv
Ziergiebel	— ehisviil	Zwinger	— lossi välisõu

## A.

Ahaskülg — Schmalseite  
ahendumine — Verjüngung  
akantus — Akanthus  
akendus — Befensterung  
aknalaud — Fensterbank  
aknapalestik — Fensterlaibung  
aknapind — Fensterfläche  
aknaristmik — Fensterkreuz  
aknasmüür — Fenstermauer  
aknastik — Fensterwerk  
akroteer — Akroterie  
akvatinta — Aquatinta  
alaehitis, -ehitus — Unterbau  
alasiire, samba — Anlauf der Säule  
alge — Ansatz  
altarikapp — Altarschrein  
altarikate — Altartuch  
altarilaud — Altartisch  
altaripaasik — Altarplatte  
altaripäälmik — Altaraufsatz

altari-ülapäälis — Altarkrönung  
alus, baas — Basis  
alusglasuur, alusvaap — Unterglasur  
alustumüür — Fundament  
ambon — Ambo, Ambon  
andid — Anten  
andurkaar — Kielbogen  
antidetempel — Antentempel  
apsiid — Apsis, Apside  
arabesk — Arabeske  
arhitraav — Architrav  
arhivolt — Archivolt  
argipäeva-külg — Werktagsseite  
arkaad, kaarestik — Arkade  
arkaadikaar — Arkadenbogen  
astendatud — abgetrepp  
astmikpüramiid — Stufenpyramide  
atlandid — Atlanten  
augutäpits — Lochpunzen  
ava, kupli — Auge der Kuppel

## B.

Baldahiin, rääst, u — Baldachin  
bastion — Bastion, Bastei  
biskviitportselan — Biskuitporzellan

boordüür, veeris — Bordüre  
büst, rindkuju — Büste

## E.

Eend — Vorsprung  
eendatud — vorgelagert  
eenduma — vorspringen  
eeskoda — Vorhalle  
ehiin — Echinus, Pfühl  
ehisgalerii, kääbusgalerii — Lauf-  
gang, Zwerggalerie  
ehissammas — Ziersäule  
ehisviil — Ziergiebel  
ehisvöö — Zierstab  
ehitis (asi), ehitus (tegemine) — Bau

ehitusmõõt — Baumass, Werkmass  
Ema, kannataja — Schmerzensmutter  
ennustus — Verkündigung  
epitaaf — Epitaph  
esiala — Vordergrund  
esinikkujutis — Regensteinstück  
etüüd — Studie  
etüüd-leht — Studienblatt  
evangelistisümbol — Evangelisten-  
zeichen

**F.**

Fajanss — Fayence  
 faksiimile — Faksimile  
 fassaad, esikülg — Fassade  
 fiaal — Fiale

figuurvõlv — figuriertes Gewölbe  
 foonportselan — Fondporzellan  
 freskomaal, fresk — Freskomalerei,  
 Fresko

**G.**

Gariit — Pfefferbüchse, Garita  
 gemm, nikerkivi — Gemme

glasuur, varp — Glasur  
 graveerija — Graveur

**H.**

Haakrist — Hakenkreuz  
 hajamuster — Streumuster  
 halistus, Kristuse; taganutmine —  
 Beweinung Christi  
 haljas — blank  
 hammassimss — Zahnschnittgesims  
 harikivi — Firstziegel  
 haritorn — Dachreiter  
 harulühter — Armleuchter

heitevari — Schlagschatten  
 helend — Lichter  
 heletama — aufhören, auflichten  
 helmisvõõt — Perlstab  
 hiinus, hiinapärasus — Chinoiserie  
 hoburaudkaar — Hufeisenbogen  
 hõbepliats — Silberstift  
 hõresambune — fernsäulig  
 härjasilm — Ochsenauge

**I.**

Iuhari — Dachkamm  
 immekoda — Korenhalle  
 intarsia, puumosaiik — Intarsia

irdemenetlus — Aussprengverfahren  
 irdskulptuur — Freiskulptur

**J.**

Jamand — Fuge  
 jamanduma — sich fügen  
 joonestaja — Reisser  
 joonetamismaneer — Linienmanier  
 joonevool — Linienfluss

joonis — Riss, Aufriss  
 joonperspektiiv — Linearperspektive  
 joonuurend — Linienstich  
 juurdeehitis, -tus — Anbau  
 jõudejalg — Spielbein

**K.**

Kaar — Bogen  
 kaarepale — Bogenstirn  
 kaarepalestik — Bogenlaibung  
 kaareselg — Extrados, Bogenrücken  
 kaareväli — Bogenfeld  
 kaaririis — Bogenfries  
 kaaristu — Laube  
 kaaristukäik — Laubengang  
 kaarkäik — Bogengang  
 kaaskarikas — Humpen  
 kabel — Kapelle

kabelirake — Kapellenjoch  
 kabelitepärg — Kapellenkranz  
 kabellõöv — Kapellenschiff  
 kaevmaja — Brunnenhaus  
 kahelisklaas — Überfangglas  
 kahhel, kahvel — Kachel  
 kaidis — Stilleben  
 kaitserõivastus — Rüstung  
 kaksiklaid, diptühon — Diptychon  
 kaksisaken — Doppelfenster  
 kaksiskabel — Doppelkapelle



- kaksiskirik** — Doppelkirche  
**kaksiskoor** — Doppelchor  
**kaksiskuupkapiteel** — Doppelwürfelkapitell  
**kaksisrist** — Doppelkreuz  
**kalapõis** — Fischblase  
**kaldmüür** — geböschte Mauer  
**kaldrenn** — Sturzrinne  
**kampaniil** — Campanile  
**kandealtar** — Tragaltar  
**kannatusesemed** — Passionswerkzeuge  
**kannatusgrupp, kannatlased** — Leidensgruppe  
**kanneleerima** — kannelieren  
**kannelüür** — Kannelüre  
**kantkivik** — Quaderwerk  
**kapiitlisaal** — Kapitelsaal  
**karestama** — aufrauhern  
**karikkapiteel** — Kelchkapitell  
**karniis** — Karnies  
**kartuš, ehisraam** — Kartusche  
**karüaüid** — Karyatide  
**kateilustus** — Drücker  
**katemüür** — Mantelmauer  
**kateplaat, abakus** — Deckplatte, Abakus  
**katevärv** — Deckfarbe  
**katmine (värviga)** — Austuschen  
**katusehari** — Dachfirst  
**katusekandmik** — Dachstuhl  
**katuserenn** — Dachrinne  
**katuserihv** — Dachkehle  
**katusetellis** — Dachziegel  
**kavatis** — Anlage  
**keder** — Drehscheibe  
**keerdsammas** — gewundene Säule  
**keerdtrepp** — Wendeltreppe  
**keerund** — Schnörkel  
**kelbastama** — abwalmen  
**kellakandmik** — Glockenstuhl  
**kellkapiteel** — Glockenkapitell  
**keil-liist** — Glockenleiste  
**kelpkatu** — Walmdach  
**kempkaar** — gestelzter, überhöhter Bogen  
**kerafriis** — Kugelfries  
**kergenduskaar** — Entlastungsbogen  
**keskkavatis** — Zentralanlage  
**kesklõöv** — Mittelschiff  
**keskpiit** — Mittelpfeiler  
**keskusehitis** — Zentralbau  
**ketasornament** — Scheibenornament  
**kiird** — Scheitel  
**kiirdpunkt** — Scheitelpunkt  
**kiitsiline** — gerieft  
**kiitsistamine; kiitsistis** — Riefelung  
**kiiver** — Helm  
**kiivritipp** — Helmspitze  
**kildkivi** — Bruchstein  
**kildkivimüür** — Bruchsteinmauer  
**kilpkaar** — Schildbogen  
**kimppiit** — Bündelpfeiler  
**kirikukast** — Kirchenkasten  
**kirjamaaliija** — Briefmaler  
**kirjastusmärk** — Signet  
**kivilõikekunst** — Steinschneidekunst, Glyptik  
**kiviriistad** — Steinzeug  
**kivisau** — Steingut  
**kivitäksur** — Steinmetz  
**klaassulatis, email** — Glasfluss, Email  
**klausuur** — Klausur  
**kodakirik** — Hallenkirche  
**kohris, kohrustöö** — getriebene Arbeit  
**kohrutama** — treiben  
**kohus, viimsepäeva-** — Jüngstes Gericht  
**koljastatud** — unterschritten  
**kolmainsus** — Dreieinigkeits  
**kolmelööviline** — dreischiffig  
**kolmikaken** — dreifaltiges Fenster  
**kolmikharu** — Dreizack  
**kolmikiste** — Dreisitz  
**kolmikkaar** — Dreibogen  
**kolmiklaid, triptühon** — Triptychon  
**kolmikleht** — Dreiblatt  
**kolmiklook** — Dreischenkel  
**kolmiknibu** — Dreinase  
**kolmneljandik-sammas** — Dreiviertelsäule  
**kolmsiirus** — Dreipass  
**komposiitsammas** — Kompositsäule  
**konh, i** — Konche  
**konsool** — Konsole  
**kontuurreljeef** — umrissenes Relief  
**koor** — Chor  
**koorilõpmik** — Chorschluss  
**kooritoolistik** — Chorstühle, Chorgestühl  
**koorivõrend** — Chorschranke  
**koori-ümbriskäik** — Chorumgang  
**koorutama** — verschalen  
**koorutis** — Verschalung  
**korvkaar** — Korbbogen  
**korvkapiteel** — Korbkapitell  
**kraater** — Krater  
**krabi** — Krabbe  
**Kristus, kannatav** — Schmerzensmann  
**kroonlühter** — Kronleuchter  
**krüpt** — Krypta  
**kuivnõeljoonis** — Trockenstiftzeichnung

kuju, ebajumala- — Götzenbild  
 kuju, imetegev — Gnadenbild  
 kujukapiteel — Bilderkapitell  
 kujundinõidus — Bildzauber  
 kulgkaunistus — laufende Verzierung  
 kumerus — Busen, Busung  
 kumervõõt — Rundstab  
 kummardamine, tarkade — Anbetung  
 der Weisen  
 kunstikamber — Kunstkammer  
 kunstkäsitöö — Kunstgewerbe  
 kunstnik-graveerija — Maler-Stecher  
 kunstnikutrükis — Künstlerabdruck  
 kunsttrükk — Kunstdruck  
 kuupkapiteel — Würfelkapitell  
 kõla-ava — Schalloch  
 kõlaräästas — Schalldeckel  
 kõrgkoor — Oberchor  
 kõrgreljeef — Hochrelief  
 kõrgtrükk — Hochdruck

kõrvalpilt — Seitenpfeiler  
 kõrvalpost — junger Pfosten  
 kõvaportselan — Hartporzellan  
 kõõbekunst — Schabkunst  
 kõõbima — schaben  
 kõõvits — Schaber  
 kargsulatis, kargemail — Zellen-  
 schmelz  
 käsijoonistis — Handzeichnung  
 käsipuustik — Geländer  
 käärkamber — Sakristei  
 kõisehis — Schiffstauverzierung  
 kõõkkujutis — Küchenstück  
 külastus, Maarja — Heimsuchung  
 Mariä  
 külgkivi — Läufer  
 külglõõv — Seitenschiff  
 külisrõhk — Seitenschub  
 küllasvärv — gesättigte Farbe  
 küllusesarv — Füllhorn

## L.

Laveerima, loovima — lavieren  
 laikülg — Breitseite  
 lamekaar — Flachbogen  
 lamekuju — Flachbild  
 lamelagi — Flachdecke  
 lametrükk — Flachdruck  
 laskepilu — Schiessscharte  
 latern — Laterne  
 leekestiil — Flammenstil  
 leepkatus — Adlerdach  
 leep teravkaar — gedrückter Spitzbogen  
 lehisornament — Laubwerk  
 lehistu — Blattwerk  
 lehtmotiiv, -muster — Blattmuster  
 lehtrida — Blattrihe  
 lehtvõõt — Blätterstab  
 lehvikvõlv — Fächergewölbe  
 lembaed — Liebesgarten  
 liide, liitme — Verband  
 liidis, liitmisaine — Bindemittel  
 liigendama — gliedern  
 liigendus — Gliederung  
 liitsulatis — Legierung  
 lisandik — Beiwerk

liseen — Lisene  
 loodimine — Ablotung  
 looduselähine — naturnah  
 loodusevõõras — naturfern  
 loomanõidus — Tierzauber  
 loomkujutis — Tierstück  
 lukarn — Lukarne  
 luukamber — Beinhaus  
 luuportselan, inglise portselan — Kno-  
 chenporzellan  
 lõpp, kolme apsiidiga — Dreiabsiden-  
 schluss  
 lõunalõõv — Südschiff  
 läbi joonestama — pausen  
 läbisurumenetus, läbisurvang — Durch-  
 druckverfahren  
 lähissambune — nahsäulig  
 läng, langus — Böschung  
 längutatud — abgebösch  
 lävenõidus — Türzauber  
 lävis, akna — Fensterlicht  
 lõõv — Schiff  
 lühendus — Verkürzung

## M.

Maal, enkaustiline; vahamaal — en-  
 kaustische Malerei  
 maalemail — Maleremail  
 maalipõhik — Malgrund

maaliraamat — Malerbuch  
 maalkiri, kirjamaalimine — Briefmalerei  
 madalreljeef — Flachrelief  
 majoolika — Majolika

malelaudmuster — Schachbrettmuster  
 manerist — Manierist  
 matriits — Matrize  
 mauruut — Butzenscheibe  
 meistristu — Bauhütte  
 merelukutis — Marinestück  
 missakarikas — Messkelch  
 missariistad — Messgerät  
 missarüü — Messgewand  
 mitmevärvisus — Polychromie  
 monstrants — Monstranz  
 mošee — Moschee  
 muistised — Altertümer

munavööt — Eierstab  
 murdvüil, u — gebrochener Giebel  
 mustsulatis — Schwarzlot  
 muutulid, tilkplaat — Dielenköpfe,  
 Tropfenplatte, Mutuli  
 möhk — Ausbuchtung  
 mõigas — Wulst  
 mõõtkava — Massstab  
 märgis — Beschauezeichen  
 müüriliide — Mauerverband  
 müüripind — Mauerfläche  
 müüristik — Mauerwerk

## N.

naastud, katenaastud — Besatzplättchen  
 nahkmosaiik — Ledermosaik  
 nelik'eht — Vierblatt  
 nelisiirus — Vierpass  
 nelitis — Vierung  
 nibu — Nase  
 nikerdis — Schnitzwerk  
 niš, orb — Nische  
 nivend — Einknickung  
 nivendatud — geknickt  
 nivendpüramiid — Knickpyramide  
 nivendviil — Knickgiebel

nurgaleht — Eckblatt  
 nurgis — Eckstück  
 nurkama — abecken  
 nurkvõlv — Ecktrompe  
 nõelastu — Nadelbüschel  
 nõetama — anrussen  
 nõgureljeef — Hohlrelief  
 nõjajalg — Standbein  
 nõriliist — Rinnleiste  
 nõrkrõle — Verglühbrand  
 nõsu — Riese

## O.

oksastik — Astwerk  
 olund — Genre  
 olundimaal — Genremalerei  
 orbvõlv — Winkeltrompe  
 oreliväär — Orgelbühne  
 orienteerumine — Orientierung  
 originaalveerik — Originalrand

orvand, i — Muschel  
 orvandstiil — Muschelstil  
 orvandvõlv — Muschelgewölbe  
 orvastik — Muschelwerk  
 otskivi — Binder  
 oterdama — einfassen  
 otter, otra — Fassung, Einfassung

## P.

Paarik — Gegenstück  
 paaristatud — gekuppelt  
 paasik — Fliese  
 paberimärgis — Wasserzeichen  
 paelpalmik — Bandgeflecht  
 paelornamentika — Bandornamentik  
 pagujoon — Fluchtlinie  
 paisutis — Entasis  
 palestik — Laibung  
 palet, värvilaud — Palette  
 paleti-, värvilabik — Palettenmesser  
 palgipäis — Balkenkopf

palmik — Geflecht  
 palmikstiil — Zopfstil  
 palmkapiteel — Palmenkapitell  
 palveväär — Betchor  
 panustama — einlegen  
 panustöö — eingelegte Arbeit  
 past, i — Paste  
 peegelvõlv — Spiegelgewölbe  
 pehmeportselan — Frittenporzellan  
 peitsima, lõigutama — beizen  
 petik — Blende  
 petikkaar — Blendbogen

petikkaarestik — Blendarkaden  
 petikkuppel — Scheinkuppel  
 petikuks — Scheintür  
 pettarhitektuur — fingierte Architektur  
 pidupäevakülg — Festtagsseite  
 piginukk, i — Pechnase  
 pihitool — Beichtstuhl  
 piidassein — Pfeilerwand  
 piidastik — Pfeilerwerk  
 piimklaas — Milchglas  
 piit — Pfeiler  
 pikihoone — Langhaus  
 pikilõik — Längenschnitt  
 pikilõöv — Langschiff  
 pikivööde — Längengurt  
 pikkehiis — Langbau  
 piltkäsikiri — Bilderhandschrift  
 pilu — Schlitz  
 pinksocket — Banksockel  
 pinnakunst — Flächenkunst  
 pirnvööt — Birnstab  
 pistmaneer — Punktiermanier  
 pjedestaal — Piedestal  
 plaat — Platte  
 plint — Plinthe  
 plonn, toorestellis — Rohziegel  
 poolkivi-kihitis — Halbstein-Schichtung  
 poolkord, mezzanino — Mezzanin  
 poolkuppel — Halbkuppel  
 poolsammas — Halbsäule  
 portaal — Portal  
 portaal-eeskoda — Portalvorhalle  
 portselanimärk — Porzellanmarke  
 post — Pfosten  
 pottsepis — Töpferei  
 profileering — Profilierung  
 profileeritud — profiliert  
 proovtrükk — Probedruck

puhastama — putzen  
 puhasvärv — ungebrochene Farbe  
 pultkatus — Pultdach  
 pungis — Knauf  
 pungkapiteel — Knospenkapitell  
 putt — Putte  
 puulõik (asi); puulõige (tegevus) —  
 Holzschnitt  
 puulõikraamat — Blockbuch  
 põhijoonis — Grundriss  
 põhjalõöv — Nordschiff  
 põhjutama — grundieren  
 põimik — Geriemsel  
 põvikujutis — Kniestück  
 põrand, pulgatud — Dübeldiele  
 põrgastikmaja — Fachwerkhaus  
 põrmukast — Aschenkiste  
 päskivi — Schlussstein  
 pärgsimss — Kranzgesims  
 pärlitäpits — Perlpunzen  
 pääaltar — Hochaltar  
 pääingel — Erzengel  
 päälendama — aufsetzen  
 päälis — Sturz  
 päalistis — Beschlag, Applike  
 päalmik — Aufsatz  
 päälõöv — Hauptschiff  
 pääpost — alter Pfosten  
 päätorn — Beffroi, Bergfried  
 põõning — Dachboden  
 pöörd-tiibaltar — Wandelaltar  
 pühapilt — Kultusbild  
 pühaveenõu — Weihkessel  
 pühaveepintsel — Weihwedel  
 pü'loon — Pylon  
 püstjemand — Stossfuge  
 püstkuju — Bildsäule  
 püstpalkkirik — Stabkirche

## R.

Raamik — Rahmenwerk  
 raamistik — Masswerk  
 raidkivi — Hausteine  
 rakenduskunst — angewandte Kunst  
 raudrõivastus — Harnisch  
 reastis — Reihung  
 reljeef — Relief  
 reljeef, avane — durchbrochenes Relief  
 reljeef-ilustus, -ehe — Reliefzierat  
 renn — Rinne  
 ridama — reihen  
 rihv — Kehle  
 rihvama — abkehlen

rihvliist — Kehlleiste  
 riideläbisurumenetus, riideläbisur-  
 vang — Stoffdruckverfahren  
 riipima — ritzen  
 riipjoonis — Ritzzeichnung  
 riisk, -sa — Zugstangen  
 riivvalgus — Streiflicht  
 ringmüür — Ringmauer  
 rinnatis — Brüstung  
 rinnatisväli — Brüstungsfeld  
 rinnukujutis — Brustbild  
 ripp-kuppel — Hängkuppel  
 ripp-päis — Abhängling

**ristharu** — Kreuzarm  
**ristihoone** — Querhaus  
**ristikkaar** — Kleeblattbogen  
**ristikäik** — Kreuzgang  
**ristluskaar** — Kreuzungsbogen  
**ristilöömine, ristilöödud Kristus** — Kreuzigung  
**ristilööv** — Querschiff  
**ristimiskivi** — Taufstein  
**ristimisvaagen** — Taufbecken  
**ristirõht** — Querarm  
**ristivööde** — Quergurt  
**ristkatus** — Quedach  
**ristkirik** — Kreuzkirche  
**ristillik** — Kreuzblume  
**ristviilkatus** — Kreuzdach, Kreuzgiebeldach  
**ristviirutis** — Kreuz- und Gegenschraffierung  
**ristvõlv** — Kreuzgewölbe  
**roie, roide** — Rippe  
**rood** — Grat

**roodkaar** — Eselsrückenbogen  
**roosaken** — Fensterrose  
**roov** — Fette, Pfette  
**rummis** — Trommel  
**rosett** — Rosette  
**rustika** — Rustika, Bossagequader  
**ruumiareng** — Raumentwicklung  
**ruumikunst** — Raumkunst  
**ruumimõju** — Raumwirkung  
**ruumisügavus** — Raumtiefe  
**ruun** — Rune  
**ruutfriis** — Rautenfries  
**ruutpalmik** — Rautengeflecht  
**ruutvõlv** — Rautengewölbe  
**rõhtjamand** — Lagerfuge  
**rõhtpalkehitis** — Blockbau  
**rõhtpalkmaja** — Blockhaus  
**rõhtvarvistik** — Sprossenwerk  
**rõngrüü** — Kettenpanzerhemd  
**rübikatus** — Satteldach  
**rüüstiil** — Gewandstil

## S.

**Saehammaskaunistis** — Sägenzahnverzierung  
**sakendus, sakmestik** — Crenelierung, Zinnen  
**sakkfriis** — Stromschicht  
**sakkstiil** — Zackenstil  
**sakramendiorb** — Sakramentshäuschen  
**sambakael** — Säulenhals  
**sambakeder** — Säulenknäuf  
**sambalaad, -stiil** — Säulenordnung  
**sambarummis** — Säulentrommel  
**sambavahe** — Säulenweite (Interkolumnium)  
**sammas** — Säule  
**sammaspiitbasiilika** — Säulenpfeilerbasilika  
**sammastejärjestus** — Säulenstellung  
**sarikad** — Sparren  
**sarikkond** — Sparrenwerk  
**savitäide** — Lehmdichtung  
**seadusteel** — Gesetzstele  
**segmentkaar** — Stichbogen  
**seinakatestus** — Wandverkleidung  
**seisupult** — Analo, Standpult  
**servis, e** — Fase  
**servistama** — abfasen  
**servistus** — Faserung  
**siil, u** — Kappe  
**siirus** — Pass

**siirusvorm** — Passform  
**siksakfriis** — Zickzackfries  
**silinderfriis** — Rollenfries  
**silinderpitsat** — Siegelzylinder  
**silindervõlv** — Tonnengewölbe  
**sillapäis, e** — Brückenkopf  
**sindlid** — Schindeln  
**sirg, siru** — Leib  
**sisekraav (lossi juures)** — Abschnittgraben  
**sokkel** — Sockel  
**soomusmuster** — Schuppenmuster  
**soomusrüü** — Panzer  
**sova** — Rost  
**spiraal, keerits** — Spirale  
**stalaktiitvõlv, purikvõlv** — Stalaktitengewölbe  
**stülobaat** — Säulenstuhl, Stylobat  
**surilina, suripalakas** — Leichentuch  
**surnuaed, kalmistu, kirikuaed** — Kirchhof  
**sõlg** — Fibel  
**sõlmsammas** — Knotensäule  
**sõmer** — Korn  
**sõmerdama** — granulieren  
**sõnalint** — Bandrolle, Spruchband  
**sõõrkoda** — Ringhalle  
**särapärg** — Nimbus  
**sõõvitama** — ätzen  
**sõõviti, sõõvitusvesi** — Ätzwasser

söövituspind, -ala — Ätzgrund  
 söövitustrükk -- Ätzdruck  
 süvareljeef — versenktes Relief

süvarihv — Hohlkehle  
 süvasiil — Stichkappe  
 süvatrükk — Tiefdruck

## T.

Taand -- Rücklage, Rücksprung  
 taasehitis — Neubau  
 taasuurendus, taasuurendama — auf-  
 stechen  
 taga-ala — Hintergrund  
 tagakoda — Hinterhalle  
 tahveldis — Getäfel  
 tahvelmaal, tahvelmaalikunst — Tafel-  
 malerei  
 taimsammas — Pflanzensäule  
 talastik — Gebälk  
 talum — Kämpfer  
 talumjoo — Kämpferlinie  
 talumpäälmik — Kämpferaufsatz  
 tangisfriis — Zangenfries  
 tanund — Haube  
 tapp, i — Zapfen  
 tappi panema — einzapfen  
 tegulaad — Mache  
 tehnik, krüselefantiin-, elevandiluu-  
 tehnika — chryselephantine Technik  
 tekstiilkunst — Textilkunst  
 telg — Achse  
 teljekalle — Achsenneigung  
 telkkatus — Zeltdach  
 telling — Baugerüst  
 teravkaar — Spitzbogen  
 teravkaar, järsk — überhöhter Spitz-  
 bogen  
 tihesambune — engsäulig  
 toend — Widerlager  
 toestik — Strebewerk  
 toevaheldus — Stützenwechsel  
 toomkirik — Dom  
 toonitäpits — Tonpunzen  
 tornikiiver — Turmhelm

torso — Torso  
 triglüf — Triglyph  
 triumfkaar — Triumphbogen  
 triumfrist — Triumphkreuz  
 tsella — Cella  
 tsiseleerima — ziselieren  
 tsistern — Zisterne  
 tugi — Stütze  
 tugikaar — Stützbogen, Strebebogen  
 tugim — Staffelei  
 tugim-maal — Staffeleibild  
 tugimüür — Stützmauer  
 tugipiit — Strebepfeiler  
 tulband — Docke, Dogge, Baluster  
 tulbandik — Balustrade  
 tumenemine — Nachdunkeln  
 tupe-otsik — Ortband  
 turbkäik — Wehrgang  
 turp, ba — Dienst  
 tuumik — Kern  
 tuumsammas — Muttersäule  
 tõstesild — Zugbrücke  
 tähtvõlv — Sterngewölbe  
 täidendkuju — Füllfigur  
 täidendmüür — Füllwerk  
 täidis — Füllung  
 täispõle — Garbrand  
 täis-, kõrgerenessanss — Hochrenais-  
 sance  
 täissammas — Vollsäule  
 täkkimine, täke — Auskerbung  
 täkklöige — Kerbschnitt  
 täksurimärgis — Steinmetzzeichen  
 täpistama — punzen  
 täpits — Punzen  
 täppmaneer — Schrotmanier  
 tüvesevõru — Schaftring

## U.

Uksekoputi — Türklopper  
 ulend — Ausladung  
 ulg -- Vorkragung  
 ulgkivi — Kragstein  
 ulgkord -- Ausschuss  
 ulgmik — Auslucht  
 ulgplaat — Hängeplatte  
 urn — Urne

uuk, ga; ärkel — Erker  
 uuktuba — Dacherker  
 uurend — Stich  
 uurendama — stechen  
 uurits — Grabstichel  
 uurmesulatis, uurme-email — Gruben-  
 schmelz

## V

- Vaapvärv — Schmelzfarbe  
 vaat, vaadu — Ansicht  
 vaatenuk — Sehwinkel  
 vabatugi — Freistütze  
 vabaõhumaal, ulgõhumaal, plenäär —  
 Freilicht-, Hellmalerei, Pleinair  
 vahekaar — Scheidebogen  
 vahemüür — Scheidemauer  
 vahevõra — Lettner  
 vaksus — Spannweite  
 valatis — Guss  
 valatismüür — Gussmauer  
 valgmik — Lichtgaden  
 valguse- ja toonimaal — Licht- und  
 Tonmalerei  
 valgustrükk — Lichtdruck  
 valgus-vari — Helldunkel  
 vanik — Blumengehänge  
 varijoonis, siluett — Schattenriss, Sil-  
 houette  
 varjundus, varjundamine — Abstufung  
 varp, bi; krohv — Bewurf  
 varpima, krohvima — bewerfen  
 varvistik — Stabwerk  
 vasesepp — Rotschmied  
 vasevalaja — Rotgiesser  
 vaskuurend — Kupferstich  
 veeheidis — Wasserschlag  
 veesülit — Wasserspeier  
 viielõviline — fünfschiffig  
 viil — Giebel  
 viilkaar — Giebelbogen  
 viilväli — Giebelfeld  
 viirutis, viirutus — Schraffierung  
 vikkel — Zwickel  
 vikkelvõlv — Zwickelgewölbe  
 vimperg, ehisviil — Wimperg  
 viretama — radieren  
 viretis, ofort — Radierung  
 viretusnõel — Radiernadel  
 voldistik — Draperie  
 voltkapiteel — Faltenkapitell  
 voluut, rullis — Volute  
 voodirääst, u — Bettdach, Betthimmel  
 voolima, vahast; bosseerima — bos-  
 sieren  
 vormilõik — Formschnitt  
 vormilõikaja — Formschneider  
 vormitäpits — Formpunzen  
 vormiväljendus, vormikõne — Formen-  
 sprache  
 võhikualtar — Laienaltar  
 võlv — Gewölbe  
 võlvialge — Gewölbeansatz  
 võlvik — Gewölbejoch  
 võlving, võlvumus — Wölbung  
 võlvitelling — Lehrgerüst, Lehrbogen  
 võlvivõõde, võõdekaar — Gurtbogen  
 võlvisiil — Gewölbekappe  
 võnksiire — Verkröpfung  
 võrgustik — Netzwerk  
 võruvõlv — Netzgewölbe  
 võrk — Reif  
 võruseelik — Reifrock  
 võte, ristilt — Abnahme v. Kreuz  
 väikekunstid — Kleinkünste  
 väikemeister — Kleinmeister  
 väikeplastika — Kleinplastik  
 välistrepp — Freitreppe  
 välisõu, lossi — Zwinger  
 välu — das Lichte  
 värviastrik, värviskaala — Farbenskala  
 värv, varjundatud — gebrochene Farbe  
 värvitus — Achromasie, Farblosigkeit  
 väänis — Ranke  
 väänistu — Rankenwerk  
 väär — Empore  
 võõdesimss — Gurtgesims  
 võõtmüüristik — Bahnenmauerwerk

## Õ.

- Õhtusõöm — Abendmahl  
 õhutellis — Luftziegel  
 õmblus — Naht

- õöstellis — Hohlziegel  
 õõsvalatis — Hohl-guss  
 õõsvorm — Hohlform

## Ä.

- Äkklõpp — Totlaufen

## Ü.

Ülaehitis — Oberbau	ümmaraken — Rundfenster
ülalävi — Oberschwelle	ümmardama — abrunden
ülapäälis — Bekrönung	ümmarehitis, ümmarhoone — Rundbau
ülasiire — Ablauf der Säule	ümmarpiit — Rundpfeiler
ülavalgus, üla-aknad — Oberlicht	ümmarplastika — Rundplastik
üleminekustiil — Übergangstil	ümmartempel — Rundtempel
üle vooderdama — überkleiden	ümmarviil — Rundgiebel



**Hind 50 mk.**